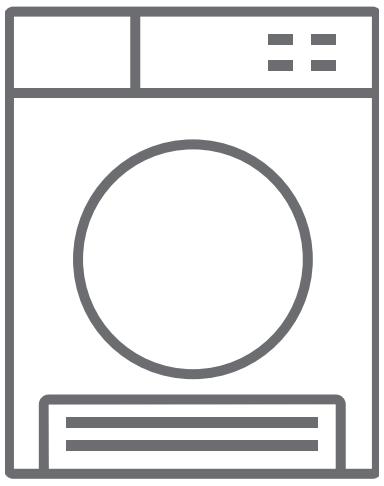


# **NORMANDE** ®

**HE** מיבש כביסה / מדריך למשתמש



**ND90200 W**

**תודה לך שבחרת ב מוצר זה.**

מדליק למשתמש זה מכיל מידע חשוב בנושא בטיחות והוראות הפעלת המכשיר ותחזוקתו. הקדש זמן  
לקראת מדליק למשתמש זה לפני שתשתמש במכשיר ושמור ספר זה לשימוש עתיד.

תיאור	כיתוב	סמל
	סכת פציעה חמורה או סכת מוות	אזהרה
	נתח מסוכן	סכת התחלימות
	סכת שריפה	שריפה
	סכת פציעה או נזק חומרי	שים לב
	מידע על הפעלה נכונה של המערכת	חשוב/שים לב
	...תוארוהה תא ארך	
	שם חטstem	

## **תוכן העניינים**

<b>1.</b>	<b>הוראות בטיחות.....</b>
2.....	2. בטיחות בחשמל .....
2.....	2. בטיחות ילדים .....
3.....	3. בטיחות המוצר .....
4.....	4. שימוש נכון .....
5.....	5. התקנה על גבי מכונת כביסה .....
<b>7.....</b>	<b>2. התקנה.....</b>
7.....	7. חיבור ליציאת המים (עם צינור ניקוז אופציוניAli) .....
7.....	7.2.1. חיבור צינור פליטת המים .....
7.....	7.2.2. כוונון הרגליות .....
8.....	8.2.3. חיבור חשמלי .....
8.....	8.2.4. התקנה מתחת למשטח עבודה .....
<b>8.....</b>	<b>3. סקירה כללית.....</b>
<b>9.....</b>	<b>4. הכנת הכביסה.....</b>
9.....	9.1. מין הכביסה לייבוש .....
10.....	10.2. הכנת הכביסה לייבוש .....
10.....	10.3. קיabilitה הכביסה .....
<b>11.....</b>	<b>5. שימוש במיליש כביסה.....</b>
11.....	11.1.לוח בקרה .....
11.....	11.1.1. כפטור בחירת תוכניות .....
11.....	11.1.2. מחוון אלקטרוני ופונקציות נוספות .....
12.....	12.1. טבלת בחירת תוכניות וצריכה .....
13.....	13.2.1. פונקציות עזר .....
14.....	14.2.2. הפעלת התוכנית .....
15.....	15.2.3. התקדמות התוכניות .....
15.....	15.3. פרטן נורית התוף .....
<b>17.....</b>	<b>6. ניקוי וטיפול.....</b>
17.....	17.1. ניקוי מסנן המו... .....
17.....	17.2. ריקון מכל המים .....
18.....	18.3. ניקוי המעלבה .....
18.....	18.4. ניקוי חישון הלחחות .....
19.....	19.5. ניקוי המשטח הפנימי של דלת הכניסה הכביסה .....
<b>20.....</b>	<b>7. מפרטים טכניים.....</b>
<b>21.....</b>	<b>8. פתרון בעיות .....</b>

23.....	9. אזהרות אוטומטיות מפני תקלות ומה צריך לעשות.....
24.....	10. הגנה על הסביבה ופרטי האזיה .....
24.....	10.1. פרטי האזיה.....
24.....	11. תיאור תוכית האנרגיה וחיסכון באנרגיה .....
24.....	11.1. תיוג יעילות אנרגטית .....
25.....	11.2. ייעילות אנרגטית.....

## שיקולים עיקריים

- ילדים בגיל 8 ומעלה ואנשימים עם מגבלות גופניות, חושיות ומנטליות או חוסר ניסיון ידיע יכולם להשתמש במכשיר לאחר פיקוח או הדרכה בקשר לשימוש במכשיר בצורה בטוחה ולאחר הבנת הסיכונים האפשריים. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. אסור לתת לילדים לבצע ניקיונות או פעולות תחזקה ללא השגחה. השימוש במיבש הכביסה מיועד אך ורק לשימוש ביתי ובתוර הבית. האחריות תבוטל אם יעשה בו שימוש מסחרי.
- השתמש במוצר אך ורק לכביסה שבה מציין שהוא מתאים ללבוש.
- היזכרן לא ישא באחריות לנזקים כלשהם שייגרם כתוצאה משימוש או הובלה לא נכונים.
- אין לאפשר לציפוי הרצפה לחסום את פתח האוורור.
- התקנה ותיקון של המיבש יבוצעו רק על ידי טכניים תיקוניים מושרשה. היזכרן לא יוכל להיות אחראי לנזקים שייגרם עקב תיקונים שבוצעו על ידי גורמים בלתי מורשים.

**⚠️ אזהרה: אין להתיז או לשפוך מים על גבי המיבש כדי לשטוף אותו! קיימת סכנת התחלמות!**

- השאר רוח של 3 ס"מ לפחות בין הדופן הצדית של המוצר לקיר/הטייט ובין הדופן האחורי של המוצר לקיר/הטייט וכן מעליו, אם אתה מתכוון להציב את המכשיר מתחת למשטח העבודה.
- הרכבה / פירוק של התקנה מתחת למשטח עבודה - אם יש צורך - יעשו על ידי נציג שירותים מושרשה.
- לפני התקינה, בדוק אם נגרם נזק נראה לעין למוצר. אין להתקין או להפעיל מוצר פגום.
- הרחק חיוט מחמד ממיבש הכביסה.
- יש להשתמש במרכזי כביסה או במוצרים דומים בהתאם להוראות היצרנים שלהם.
- הסר מהcisים את כל החפצים, כמו מצתים וגפרורים.
- אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת ננעלת, דלת הזרה או דלת עם ציר בצד הנגדי של מיבש הכביסה, אם נמנעת פתיחה מלאה של הדלת.

## 1. הוראות בטיחות

סעיף זה מכיל הוראות בטיחות שיעזרו לך להתגונן מפני סיכון לగרים נזק גופני או נזק לרכוש. אין צוות להוראות אלה יגרור ביטול תוקף של כל אחריות.

### 1.1. בטיחות בחשמל

- אין לשפר חשמל למכשיר באמצעות התקן מיתוג חיצוני, כמו קוצב זמן, ואין לחבר אותו למעגל שנדרך וכבה בקביעות על ידי ספקית החשמל.
- אין לגעת בתקע בידים רטובות. משורר תמיד את התקע כדי לנתק את המוצר מהחשמל, ולא קיימת סכנת התചשמלות. חבר את מיבש הכביסה לשקע מוארך עם הגנת נתיכים. יש להקפיד על התקנת חיבור הארץ על ידי חשמלאי מוסמר. החבירה שלנו לא תוכל לשאת באחריות לנזקים/הפסדים שייגרמו עקב שימוש במיבש הכביסה ללא חיבור הארץ כנדרש על פי התקנות המקומיות.
- המתח והנתיר המותר להגנה על המCSR מצוינים בלבד הנתונים. (לעיוון בלבד הנתונים, ראה סעיף סקירת כללית)
- ערכו מתח ותדר המציגים בלבד הנתונים חייבים להיות שווים לערך המתח והתדר של מערכת החשמל בבית.
- נתקן את התקע של מיבש הכביסה מהחשמל כאשר הוא אינו בשימוש לפרק זמן ממושך, ולפניהם התקינה, תחזקה, ניקוי ותיקון, כדי שלא ייגרם נזק למיבש הכביסה.
- שקע החשמל חייב להיות נגיש בקלות בכל עת לאחר ההתקנה.

⚠️ כבל/תקע חשמל פגום עלול לגרום לשריפה או להתחשלות. אם הם פגומים, יש להחליפם; פועלה זו תתבצע רק על ידי חשמלאי מוסמר.

⚠️ כדי להימנע מסכנת שריפה או התחשלות, אין להשתמש בכבליםمارיים, במפרטים או בהתאם לחיבור מיבש הכביסה לשקע שבקר.

### 1.2. בטיחות ילדים

- מכשיר זה לא נועד לשימוש על ידי אנשים או ילדים בעלי

יכולת פיזית ירודה או בעלי לקויות חישתיות או שלדים או חסרי ניסיון או ידע הולמים, אלא אם כן הם משתמשים במכשור תחת השגחתו או לפי הוראותו של אדם האחראי לבטיחותם.

- ילדים בגיל 8 ומעלה ואנשים עם מגבלות גופניות, חסויות ומנטליות או חסור ניסיון ידוע יכולם להשתמש במכשור לאחר פיקוח או הדרכה בקשר לשימוש במכשור בצורה בטוחה ולאחר הבנת הסיכונים האפשריים. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשור. אסור לתת לילדים לבצע ניקיונות או פעולות תחזוקה ללא השגחה.
- אין להשאיר ילדים ללא השגחה ליד מייבש הכביסה.
- ילדים עלולים לנעול את עצם בתוך המכשור, וקיימת בכך סכנת מוות.
- אין להרשות לילדים לגעת בדלת הזכוכית במהלך פעולה המכשור. המשטח מתחמס מאוד ועלול לגרום לנזק בעור.
- יש להרחיק את חומרי האזירה מילדים.
- יתכונו הרעלת או גירוי בעור אם תכשיiri כביסה או חומרי ניקוי נבעלים או באים ב מגע עם העור או העיניים.
- יש להרחיק חומרי ניקוי מחוץ להישג ידם של ילדים. מוצריו harusם מסוכנים לילדים.
- הרחק ילדים מה מוצר בזמן שהוא פועל.
- כדי למנוע ילדים מהפריע למחזור הייבוש, תוכל להשתמש בחסימת ילדים כדי למנוע שינויים כלשהם בתוכנית הפעולה.
- אין לאפשר לילדים לשבת/לטפס על המוצר או לטפס לתוכו.

### 1.3. בטיחות המוצר

#### **עקב סכנת שריפה, אין לייבש במיבש הכביסה את פריטי הכביסה והמוצרים הבאים:**

- אין לייבש במיבש כביסה פריטים שלא כובסו.
- פריטי כביסה שהتلכלכו מחומרים כמו שמן בישול, אצטון, אלכוהול, דלק, קروسין, מסיר כתמים, טרפרטן, שעוזת ומסירי שעווה, יש לכבס במים חמימים בכמות נוספת של תכשיiri ניקוי לפני הכנסתם לייבוש במיבש הכביסה.
- מטליות ניקוי ותחתיות بد שיש עליהם שאריות של חומרי ניקוי דליקים או אצטון, בנזין, דלק, מסיר כתמים, טרפרטן, נר, שעווה, מסיר שעווה או כימיקלים.

- כביסה שיש עליה שאריות של תרסיס לשיער, מסיר לך וחומרים דומים.
- כביסה שנעשה בה שימוש בכימיקלים תעשייתיים לצורכי ניקוי (כמו ניקוי כימי).
- כביסה שיש בה סוג מסוים של גומאוויר, ספוג, גומי או חלקים או אביזרים דומים גומי. אלה כוללים ספוג גומאוויר ליטקס, כובע רחצה, בדים עמידים למים, בגדים מותאמים אישית וכריות גומאוויר.
- פריטים עם مليוי ופריטים פגומים (כריות או מעילים). גומאוויר הבולט מפריטים אלה עלול להתלך במסר תhalbיר הייבוש.
- הפעלת מייבש הכביסה בסביבות המכילות קמח או אבקת פחם עלולה לגרום לפיצוץ.

**⚠️ שימוש לב:** אין להכניס למייבש הכביסה בגדים תחתונים עם ברזלים. עלול להיגרם נזק למייבש הכביסה אם הברזלים ישחררו ונתקו במהלך הייבוש.

#### 4.1. שימוש נכון

**⚠️ שימוש לב:** אין לעזר את פעולת מייבש הכביסה לפני סיום מחזור הייבוש, אלא אם כן מסירים מהירות את כל הפריטים ופורסים אותם כך שהחומר יתפזר.

**⚠️ שימוש לב: הקפד שחוות מחמד לא יכנסו למייבש הכביסה. בדוק בתוך מייבש הכביסה לפני שתשתמש בו.**

**⚠️ שימוש לב:** יתכן חימום יתר של הבגדים בתוך מייבש הכביסה אם אתה מבטל את התוכנית או במקרה של הפסקת חשמל כשמייבש הכביסה פועל. ריכוז חום זה עלול לגרום לבURAה עצמית, לכן הפעל תמיד את תוכנית הרענון לצורך קירור או הוצאה מהירות את כל הכביסה ממייבש הכביסה כדי לתלות את הכביסה ולפזר את החום.

- השתמש במייבש הכביסה רק לייבוש ביתי וכדי למייבש סוג בדים שמצוין עליהם שהם מתאימים למייבש כביסה. כל השימושים האחרים הם מעבר להיקף השימוש המועד והם אסורים.

- האחריות תבוטל אם ייעשה בו שימוש מסחרי כלשהו.
- מכשיר זה נדרש לשימוש בתוך בנייני מגורים בלבד, ויש להציבו על משטח ישיר ויציב.
- אין להישען על דלת מיבש הכביסה או לשבת עליה. מיבש הכביסה עלול להתפרק.
- כדי לשמר על טמפרטורה שלא תפגע בכביסה (לדוגמה, כדי למנוע את התלקחות הכביסה), מתייל תhalbיר קירור לאחר תhalbיר החימום. לאחר מכן מסתiemת התוכנית. עם סיום התוכנית, הוצאה מיד את הכביסה מהמייבש.

**⚠️ שימוש לב:** אין להשתמש במיבש הכביסה ללא מסנן מוך או במסנן מוך פגום.

- יש לנוקות מסנני מוך **לאחר כל שימוש** כפי שמצוין ב **ניקוי מסנן המוך**.
- יש ליבש מסנני מוך לאחר ניקוי רטוב. מסננים רטובים עלולים לגרום לשיבושים בתhalbיר הייבוש.
- אין לאפשר הצטברות של מוך סביב מיבש הכביסה (לא רלוונטי למכשירים המיועדים לאוורור אל מחוץ לבניין)

**⚠️ חשוב:** אין להקטין את הרוח בין מיבש הכביסה לרצפה באמצעות עצמים כמו שטיחים, עץ או לוח, כדי להבטיח כניסה אויר מספקת למיבש.

- אין להתקין את מיבש הכביסה בחדרים שבהם קיימת סכתת קפיאה. טמפרטורות קפיאה משפיעות לרעה על ביצועי מיבשי הכביסה. התוצאות הקופאת במשאבה או בציגור עלולה לגרום נזק.

## 5.1. התקנה על גבי מכונת כביסה

**⚠️ שימוש לב:** לא ניתן להציב מכונת כביסה על גבי מיבש הכביסה. שימוש לב לאזהרות שלhalten בעת התקנת המיבש על גבי מכונת כביסה.

**⚠️ שימוש לבב:** את מייבש הכביסה ניתן להציב רק על מכונות כביסה בעלות אותה קיבולת ומעלה.

- כדי להשתמש במיבש הכביסה כשהוא מוצב מעל מכונת הכביסה, יש להשתמש בחלק מקבע בין שני המוצרים. את החלק המקבע יצמיד רק ספק שירות מורשה.
- כאשר מייבש הכביסה על מכונת הכביסה, המשקל הכללי של מוצרים אלה עשוי להגיע עד 150 ק"ג (כולל הכביסה). הצב את המוצרים על רצפה מוצקה בעלייה יכולת נשיאת עומס!

טבלת התקינה מתאימה למכונות כביסה ולמייבש כביסה							מייבש כביסה (עומק)	
מכונות כביסה								
85 ס"מ	59 ס"מ	56 ס"מ	53 ס"מ	42 ס"מ	37 ס"מ			
✓	✓	✓	✓	X	X	56 ס"מ		
✓	✓	✓	X	X	X	61 ס"מ		

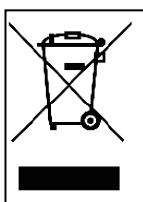
(לפרטי העומק ראה סעיף 7. מפרטים טכניים)

כדי להציב את מכונת הכביסה על גבי מייבש כביסה, דרושה ערכת חיבור כתוספת אפשרית. צור קשר עם שירות הליקוחות כדי לרכוש את הערכה. הוראות ההרכבה יוגשו יחד עם ערכת החיבור.

הצהרת תאימות על פי תוו התקן של האיחוד האירופי

אמנם מצהירים שהמוצרים שלנו תואמים להנחיות, להחלטות, לתקנות ולדרישות האירופאיות הרלוונטיות המפורטות בתקנים שמצוינו.

#### סילוק המוצר הישן



מוצר זה מצוייה להנחייה WEEE של האיחוד האירופי (EU/2013). מכשיר זה נושא סמל לפסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE).

סמל זה, הנמצא על המוצר או על תווית המידע, מצין שאון לסלק לאשפפה מוצר זה יחד עם הפסולת הביתיית עם סיום חייו השירות שלו. כדי למנוע נזקים נזקים אפשריים לסביבה ולבリアות האדם עקב סילוק אשפפה בלתי מבוקר, החזק מוצר זה בפרד מסוג אשפפה אחרים, וכך לבצע שימוש חדש ברקיימא של משאבים חומריים, ואך שהוא מוחזר באופן אחריו. צור קשר עם המפעץ או עם הרשות המקומית, כדי לקבל מידע על איך ולאן תוכל לקחת את המוצר למחרוז שהייה בטיחותי ללבביה. אין לערבות מוצר זה עם פסולת מסחרית אחרת. לצורך מחזור.

## 2. התקנה

לפני שתפונה לספק שירותים מקומי מושעה לצורך התקנת מייבש הכביסה, עיין במידע שבמדריך למשתמש כדי לוודא שהתקנה החשמלית ויציאת המים מתאימות. אם הן אין מתאימות, הזמן שרברב לביצוע ההתאמות החדרשות.

בахירות התקון להכין את מקום ההתקנה של מייבש הכביסה וכן את התקנת החשמל והמים הילכליים. לפני התקינה, בדוק אם גרטם נזק למייבש הכביסה. אם גרטם, דאג שה מוצר לא יותקן. מוצרים פגומים עלולים לסכן את בריאותך.

התקן את מייבש הכביסה על משטח יציב ושטוח.

הפעל את מייבש הכביסה בסביבה נטולת אבק, שבה רמת האווור טובה. אין להקטין את הרוחות בין מייבש הכביסה לרצפה באמצעות עצמים כמו שטיחים, עץ או לוח.

אין להסום את רשתות האוורור הנמצאות על בסיס מייבש הכביסה.

אין להתקין את המכשיר מאחוריו דלת ננעלת, דלת הזרה או דלת עם ציר בצד הנגדי של מייבש הכביסה, באופן שתחסום את פתחתה המלאה של דלת מייבש הכביסה. לאחר התקנת מייבש הכביסה, על החיבורו, להישאר יציבם. בעת התקנת מייבש הכביסה, ודא שהמשטח האחוריו אינו נשען על משהו (לדוגמת, ברז, או שקע).

טמפרטורת הפעולה של מייבש הכביסה היא  $+5^{\circ}\text{C}$  עד  $+35^{\circ}\text{C}$ . אם המכשיר מופעל בטמפרטורה מהוות לטווה זה, ביצועיו יפגעו וייגרם נזק למוצר.

שא את המוצר בזיהירות. הוא כבד. לבש תמיד כפפות בטיחות.

יש להתקין תמייד את המוצר סמוך לקיר. יש להציב את המשטח האחוריו של המוצר סמוך לקיר.

כשהמוצר מוצב על משטח יציב, השתמש במפלס המים כדי לבדוק אם הוא ייכל לחולוטן. אם לא, כוון את הרגליות עד שהיא יציב. חזור על תהליך זה בכל פעם שאתה משנה את מיקום המוצר. אין להציג את מייבש הכביסה על כל החשמל.

## 2.1. חיבור יציאת המים (עם צינור ניקוז אופציונלי)

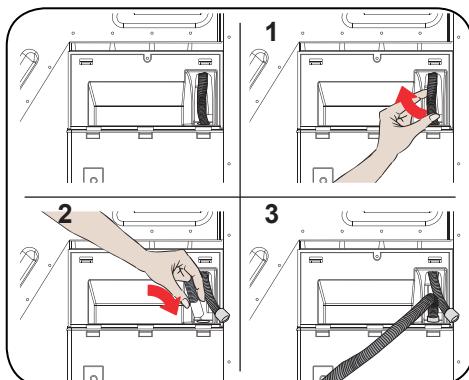
ב모וצרים שבהם מותקן מעבה, במהלך הייבוש מצטברים מים מילוי. עליר לרוקן את המים שהצטברו לאחר כל תהליך ייבוש. במקום לרוקן את מכל המים מידי פעם. תוכל גם לשימוש בזינור ניקוז המים עם המוצר כדי לנזק את המים החוצה באופן ישיר.

### 2.1.1. חיבור צינור פליטת המים

1. משוך והוציא את קצה הצינור בחלקו האחורי של מייבש הכביסה. אין לשימוש במכשירים כלשהם כדי להוציא את הצינור.

2. חיבור קצה אחד של צינור פליטת המים המגיע עם המוצר לחירץ ששמנו הסרתת את הצינור.

3. קבע את הקצה השני של צינור פליטת המים ישירות אל מקום יציאת המים או אל הכיר.



**שים לב:** יש לחבר את הצינור באופן של זוז מקומו. אם הצינור יצא במהלך פליטת המים, ביתר עלול להיות מופץ במים.

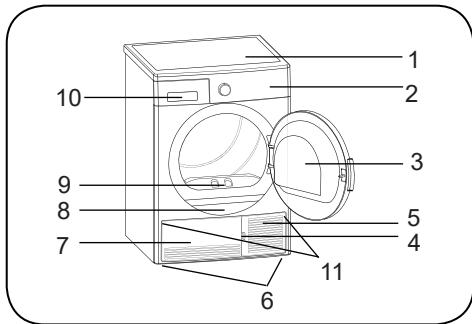
**חשוב:** יש להתקין את צינור פליטת המים בגובה מרבי של 80 ס"מ.

**חשוב:** אין לכופף את צינור פליטת המים בין מקום יציאת המים לבין המוצר, אין לקפל אותו או לדרכ עליי.

## 2.2. כוונון הרגליות

- כדי שייבש הכביסה יפעל בפחות רעש ורטט, יש ליזבב ולאוזן אותו ברגליות שלו. כוונן את הרגליות כדי לוודא שהמוצר מאוזן.
- סובב את הרגליות ימינה ושמאליה עד שייבש הכביסה יהיה ישר ויציב.

### 3. סקירה כללית



1. מגש עליון
2. לוח בקרלה
3. דלת הכניסה היבשה
4. חריז' פתיחת הבסיס
5. בסיס
6. רגליות מתכווננות
7. מכסה הבסיס
8. לוחיות הנתקנים
9. מסנן מזר
10. מכסה המגירה
11. רשתות אוורור

**חשיבות:** בשום פנים ואופן אין להסיר את הרגליות המתכווננות.

#### 2.3. חיבור חשמלי

- שים לב:** קיימת סכנת שריפה והתחשמלות.
- מיבש הכביסה מוגדר ל-220-240 V ו-50 Hz.
  - בקבל החשמל של מיבש הכביסה מותקן תקע מיוחד. יש לחבר תקע זה לשקע מוארך המונע על ידי נטיר 16 אמפר כפי שמוצג בלוחית הנתקנים. נתוני הזרם של נטיר החשמל במקום שב מחובר השקע חיבר גם ה- 16 אמפר. היועץ בחשמלי מוסמך אם אין לך שקע או נטיר זהה.

- החברה שלנו לא תוכל להיות אחראית לנזקים שייגרם עקב שימוש במכשיר ללא הארקה.

**חשיבות:** הפעלת המיבש בערכי מתח נמוכים תקצר את חי' השירות שלו ותחליש את ביצועיו.

#### 2.4. התקינה מתחת למשטח עבודה

- השאר רווח של 3 ס"מ לפחות בין הדופן הצדית של המוצר לקיר/רהיט, וכן מתחת למשטח העבודה בעת התקנת המוצר מתחת למשטח עבודה.
- הרכבה / פירוק מתחת למשטח עבודה - אם יש צורך - ייעשו על ידי נציג שירותו מושחה.

## 4. הכנות הכביסה

### 4.1. מין הכביסה לייבוש

צית להוראות שבתווiot הכביסה המוועדת לייבוש. יבש רק פריטים שמצוין עליהם/יש עליהם סמל שפירושו "ניתן לייבש במיבש כביסה".

- אין להפעיל את המוצר בكمויות כביסה וסוגי כביסה שאינם מצויים בסעיף 4.3. קיבולות הכביסה.

לא מתאים לייבש במיבש כביסה	יבש כביסה רגילה/עדינה	לא גיהוץ	מתאים לייבש במיבש כביסה
בטמפרטורות גבוהות	בכל טמפרטורה	אין לגיקות בניקוי יבש	לא יבש במיבש כביסה
תלה לייבוש	לא חום	בטמפרטורות נמוכות	בטמפרטורות בינוניות
מתאים לניקוי יבש	לפרוס לייבוש בצל	תלה כביסה רטובה לייבוש	לפרוס לייבוש

אין לייבש יחד כביסה גדלים דקים, רב שכבותיים או בעלי שכבות עבות, לאחר שהם מתייבשים במהירותيات שונות. לכן, לכט, יבש יחד בגדים בעלי אותו מרקם וסוג بد. באופן זה תוכל לקבל תוצאה ייבוש שווה. אם אתה חושב שהכביסה רטובה עדין, תוכל לבחור תוכנית זמן לייבוש נוספת.

יבש בנפרד כביסה בעלת מידות גדולות (כמו שמיכות פור) וממדים קטנים, כדי שלא תישאר כביסה לחה.

#### 4.3. קיבולות הכביסה

פעל בהתאם להוראות המופיעות בטבלת בחירת תוכניות וצריכה". (ראה: **5.2 טבלת בחירת תוכניות ואירועה**). אין להכנס למכונת כביסה מרובה יותר מערכי הקיבולות המצוינים בטבלה.



**חשיבות:** אין זה מומלץ להכנס למיבש כביסה מרובה, יותר מההכנות המתאימות באירוע. אם מיבש הכביסה מלא יתר על המידה, ביצועיו יחלשו ועלול להיגרם נזק למיבש ולכביסה.

כביסה (בגרמיים)	משקל כביסה יבשה (בגרמיים)
725	מעפים (למיטה זוגית)
240	ציפית
700	מגבת רחצה
225	מגבת ידיים
190	חולצות
200	חולצת כותנה
650	מכנס ג'ינס
400	אריגים - מכנסי גברדרין
120	חולצות טי

**חשיבות:** בדים עדינים, רקומים, בדי צמר, משי, בגדים עשויים מאריגים עדינים ובדים יקרים, בגדים אטימים וילגנוגים עם מלמה לאינם מתאימים לייבוש במיבש כביסה.

#### 4.4. הכנת הכביסה לייבוש

**危險 סכנה פיזית ושריפה!**

הסר מהכיסים את כל החפצים, כמו מצתים וגפרורים.

**주의:** עלול להיגרם נזק לתוף של מיבש הכביסה ולבדים.

- "יתכן שהבגדים הסתבכו במהלך הכביסה. הפקיד אותם זה מזה לפני שתנכיס אותם למיבש הכביסה.

הסר את כל החפצים מכל הבדים ובוצע את הפעולות הבאות:

קשר זה להה הגורות בד, שרוכי סינרים וכו' או השתמש בשקיות כביסה.

אגור רוכסנים, אבזמים ולחצניות, כפתר את כפתורי היכסיים.

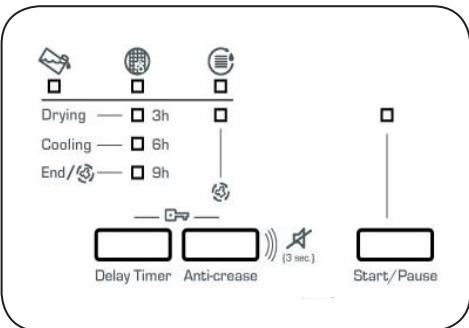
לקבלת תוצאות הייבוש הטובות ביותר, מין את הכביסה בהתאם לשוג הארגן ותוכנית הייבוש.

הסר מהבגדים תפיסים וחולקי מתכת דומיים. מוצרים ארוגים כמו חולצות טי וחולצות סרוגות מתכווצות בדרך כלל ביבוש הראשון.

השתמש בתוכנית המגן. אין לייבש בגדים סינתטיים יתר על המיה. דבר זה עלול לגרום לקמטים.

בעת כביסת בגדים המיועדים לייבוש, כוונן את כמות המרכך בהתאם לנתחים שסופקו על ידי יצן מכונת הכביסה.

### 5.1.2. מוחון אלקטרוני ופונקציות נוספות



**סמלים ה�示ה:**

	מוחון אזהרת מכל מים
	מוחון אזהרה לניקוי מסנן מוך
	מוחון אזהרה לניקוי המעלבה

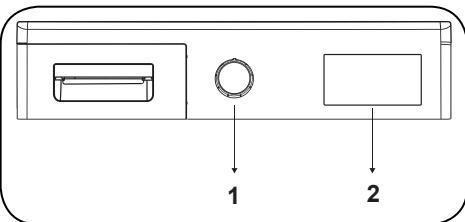
#### 1. שובייה יבש ווחם

	יבש
	קורר
	סימן

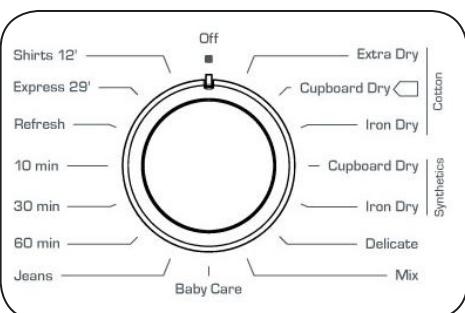
האנידיקטורים האלקטרוניים מראים התקדמות של תובנית ורחצה. בתחילת כל שלב בתוכנית, טרייה החויה הרלוונטית נדלקת והורניתה במהלך הרחצה.

### 5. שימוש במיבש כביסה

#### 5.1. לוח בקרה



1. כפטור בחירת תוכניות
  2. מוחון אלקטרוני ופונקציות נוספות
- 5.1.1. כפטור בחירת תוכניות**  
סובב את כפטור ברירה התוכניות כדי לבחור את תוכנית הייבוש הרציה



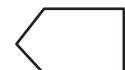
## 5.2. טבלת בחירת תוכניות וצריכה

לחץ על לחץ הפעלה / הפסקה כדי להפעיל את התוכנית. נורת הפעלה/הפסקה המציינת שהתוכנית הינה הינה וnorת היישן יידלן.

תוכנית	משקל הכביסה (בק"ג)	מהירות הסחיטה של הכביסה	כמות משוערת של הלוות הנורטורת	משקל (בדקון)
"יבוש נסוף כותנה	9	1000	60%	155
"יבוש כותנה להכנסה לארון	9	1000	60%	149
"יבוש כותנה לגיהוץ	9	1000	60%	126
"יבוש ארגזים סינטטיים להכנסה לארון	4.5	800	40%	56
"יבוש ארגזים סינטטיים לגיהוץ	4.5	800	40%	49
כביסה עדינה	2	600	50%	39
כביסה מעורבתת	4	1000	60%	75
טיפול בתינוק	3	1000	60%	60
מכנוי ג'ינס	4	800	60%	85
60 דקות	-	-	-	60
30 דקות	-	-	-	30
10 דקות	-	-	-	10
רענון	-	-	-	10
אקספרס 29'	2	1200	50%	29
חולצות 12 '	0.5	1200	50%	12

תוכנית	משקל הכביסה (בק"ג)	מהירות הסחיטה של הכביסה	כמות משוערת של הלוות הנורטורת	יער כי צricht אנרגיה
תוכנית	משקל הכביסה (בק"ג)	מהירות הסחיטה של הכביסה	כמות משוערת של הלוות הנורטורת	יער כי צricht אנרגיה (קוט"ש)
"יבוש כותנה להכנסה לארון	9	1000	60%	5.25
"יבוש כותנה לגיהוץ	9	1000	60%	4.42
"יבוש ארגזים סינטטיים להכנסה לארון	4.5	800	40%	1.92
צricht חשמל ב"מצב ציבו" P <sub>o</sub> (ואט)				0.5
צricht חשמל ב"מצב מופעל" P <sub>L</sub> (ואט)				1.0

תוכנית "יבוש כותנה להכנסה לארון" היא תוכנית הייבוש הרגילה שניית להפעיל בקיובול מלאה או במחצית הקיבול וספרטיה מופעים בתווית ובקלחת של המוצר. תוכנית זו היא התוכנית העילית ביותר מבחינה צricht אנרגיה לייבוש בגדי כותנה רטובים רגילים.



\* תוכנית לפי תקן תיוג יעילות אנרגטית (EN 61121:2013)

כל הערכים בטבלה נקבעו בהתאם לתקן EN 61121:2013. ערכי צrichtה עשויים להיות שונים מהערכים המצוינים בטבלה בהתאם לסוג הבדיקה, מהירות הסחיטה, תנאי הסביבה וערך המתוח.

### 5.2.1 פונקציות עזר

להלן הטבלה שבה מוסכמו אפשרויות בחירת התוכניות.

תיאור	אפשרות
הכומן הרוטרפרטטב רתוי ברэмץ' רשותם סיישביים סינידע מדיב	כביסה עדינה
סיצחול רשאכ, תיינכותה תריהוב רופכ תא מסיבום רשאכ הרזהא תא עימשם הסביבה שביבי קזחוה "טיטם תעינם תורשפ" צוחלה על צחל, גורהאה לוטיל. תיינכותה מיס' מש' מנחל לע תורשפאהש רכ לע דיעמה הרזהא תוא עמשת, צוחלה לע צחלתשכ. תיינש 3 רשותם צוחל ותוא הלוב.	פזוצה לוטיב
טורשפאה צוחל לע הציחלב תורשפאו רוחבל ווינ', נמז' יפל שובי' זוכם רותפה רשאכ שבוי' צוחל לע תכשומם היצח. גזעפה/העלפה צוחל לע הציחלב לחתה תיינכותהו, נמז' יפל שובי' תפוצירב ומה תא הנשת נמז' יפל	נמז' יפל שובי'
קיימת אפשרות חסימת ילדים כדי להימנע ממשינויים בחרימת התוכנית אם לחצים על המקשימים בבהלה. לפעלת חסימת ילדים, לחץ על המקשימים "התחלת וושהטי" ומニアעת קיטסים והחזקתם לוחצים במשך 3 שניות, כאשר חסימת הילדים פעליה, כל המקשימים יהיו מושבעים. חסימת הילדים תבוצע במשך 2 שניות ולאחר מכן יכבה; יושמעו אות אחרה: שטמץ פועל וחסימת הילדים פעליה, אם אתה מסובב את כפ浦ו ברובית התוכנית, תושענו אות אחרה: "CL". יוצג בתצוגה במשך 2 שניות ולאחר מכן יכבה. גם אם אתה מגדר את הכפ浦ו לתוכנית אחרת, התוכנית הקודמת תמשיך לשלוט. כדי לבחור תוכנית חדשה, עיר לטל את חסימת הילדים ולאחר מכן להגדיר את כפ浦ו בחירת התוכניות למצב "כיבו". לאחר מכן, תוכל לבחור ולהתחילה את התוכנית הרצויה.	נעילת מקשים

## 5.2.2 הפעלת התוכנית

נורית הפעלה/הפסיקת תהברב במהלך התוכנית. לחץ על לחץ הפעלה/הפסקה כדי להפעיל את התוכנית. נורת הפעלה/הפסקה המציגת שהתוכנית החלת ונורת היבוש ידליך.

תיאור	תוכנית
תוכנית זו מייבשת ארגים עבים ורב שכבותיים, כמו מוגבות כותנה, מצעים, ציפוי, חלקי רחצה, בטמפרטורה גבוהה. כדי לאפשר לך להניע אותם בארון.	יבוש נסוך כותנה
תוכנית זו מייבשת פיג'מות, בגדים תחתוניים, מפות שלוחן וכו' מכותנה, כדי לאפשר לך להניע אותם בארון.	יבוש כותנה להכנה לארון
תוכנית זו מייבשת כביסת כותנה כדי להזכיר אותה לגיהוץ. הכביסה שמצויאים ממוגנות הכביסה תרחה להה.	יבוש כותנה לגיהוץ
תוכנית זו מייבשת ארגים סינטטיים, כמו חולצות, חולצות ט' ומכופתרות, בטמפרטורה נמוכה יותר מהתוכנית כותנה, כדי לאפשר לך להניע אותם בארון.	יבוש ארגים סינטטיים להכנה לאורן
תוכנית זו מייבשת ארגים סינטטיים, כמו חולצות, חולצות ט' ומכופתרות, בטמפרטורה נמוכה יותר מהתוכנית כותנה, כדי להזכיר אותה לגיהוץ. הכביסה שמצויאים ממוגנות הכביסה תהיה להה.	יבוש ארגים סינטטיים לגיהוץ
תוכנית זו מייבשת בגדים דקים כמו חולצות - ט' ומכופתרות, ופריטי לבוש שעווים משי בטמפרטורה נמוכה כדי להזכיר אותם ללבישה.	כביסה עדינה
תוכנית זו מייבשת פריטי לבוש העשויים מסיבים מעורבים של סיבי כותנה וסיבים סינטטיים שבבעם אינם דוחה, כדי להזכיר אותם ללבישה.	כביסה מעורבת
תוכנית זו מייבשת בגדי תינוקות עדינים בטמפרטורה נמוכה, כדי להזכיר אותם ללבישה.	טיפול בתינוק
תוכנית זו משמשת לייבוש ג'ינס.	מכנסי ג'ינס
כדי להגעה לרמת היבוש הדרישה בטמפרטורה נמוכה, תוכל להשתמש בתוכניות הזמן של 10 דקות, 30 דקות ו-60 דקות. ביל' קשור לרמת היבוש, התוכנית תעזר בזמן הריצוי.	תוכניות זמן
תוכנית זו מפעילה אוורור למשך 10 דקות ללא הוספת חום כדי לעזרך לרענן את פריטי הלבוש.	רענן
2 ק"ג חולצות כותנה הנשנות במהירות גבוהה במוגנות כביסה מיובשות ב-29 דקות.	אקספרס 29'
2 עד 3 חולצות יהיו מוגנות לגיהוץ תוך 12 דקות.	חולצות 12'

 **חשוב:** אל תפתח את דלת הכביסה בזמן שהתוכנית פועלת. אם עלייך לפתח את הדלת, אל תשאיר אותה פתוחה לאורך זמן.

### 5.2.3 התקדמות התוכניות

#### במהלך התוכנית

אם תפתח את הדלת שהתוכנית פועלת, המוצר יעבור לpcb המתנה. לאחר סגירת הדלת, לחץ על מושך הפעלה/הפסיקה, כדי להמשיך בתוכנית.

אל תפתח את דלת הכניסה הכביסה בזמן שהתוכנית פועלת. אם עלייר לפתח את הדלת, אל תשאיר אותה פתוחה לפחות זמן.

#### סיום התוכנית

לאחר סיום התוכנית, יידלקו הנורות של הפעלה/הפסיקה, מפלס מכל המים, ניקי המסנן וניקי המעלבה. בנוסף, ישמעו אותן אזהרה עם סיום התוכנית. תוכל להוציא את הכביסה מהמכבש כדי להכין אותו למגוון הכביסה הבא.

 **חשוב:** נkeh את מסנן המעור אחורי כל תוכנית. רוקן את מכל המים אחורי כל תוכנית.

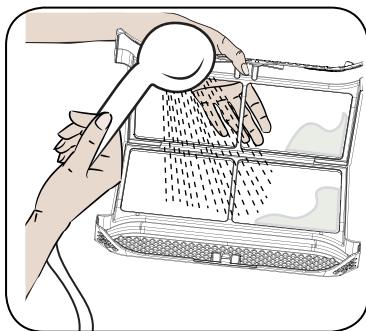
 **חשוב:** אם לא תוציא את הכביסה לאחר סיום התוכנית, שלב מניעת הקטמים הנמנשר שעעה יופעל אוטומטית. תוכנית זו מסובבת את התוף במרוחך זמן קבועים כדי למנוע קמטים.

#### 5.3 פרטן גורית התוף

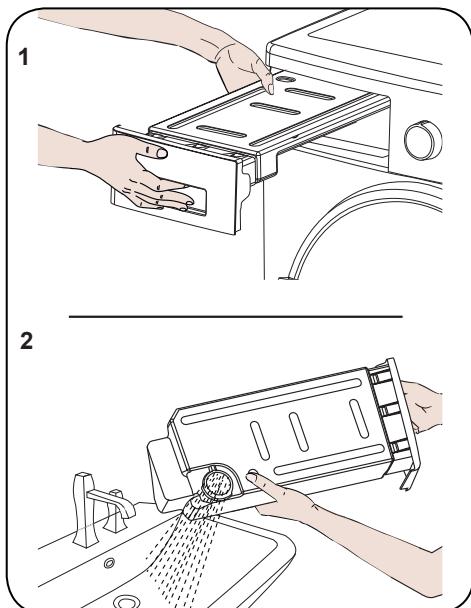
- מוצר זה יכול את גורית התוף. הנורית נדלקת אוטומטית כאשרה פותח את הדלת. היא נסגרת אוטומטית כעבור זמן מה.
- אפשרות זו של פתיחת הדלת וסיגרתה אינה ניתנת לכונון על ידי המשתמש.
- אל תנסה להחליפ את הנורית או לבצע בה שינויים.

אפשרויות						תוכניות
אנטיכריסט-	רמת ייבוש	געילת לחזנים מפני ילדיהם	ביטול הזמן שט סיום המחזור	התחלת מושהית		
✓	✓	✓	✓	✓	יבוש נוסף כותנה	
✓	✓	✓	✓	✓	יבוש כותנה להכנסה לארון	
✓	✓	✓	✓	✓	יבוש כותנה לגיהוץ	
✓	✓	✓	✓	✓	יבוש ארגים סינטטיים להכנסה לארון	
✓	✓	✓	✓	✓	יבוש ארגים סינטטיים לגיהוץ	
✓	X	✓	✓	✓	כביסה עדינה	
✓	✓	✓	✓	✓	כביסה מעורבת	
✓	✓	✓	✓	✓	טיפול בתינוק	
✓	✓	✓	✓	✓	מכנס ג'ינס	
✓	X	✓	✓	✓	60 דקות	
✓	X	✓	✓	✓	30 דקות	
✓	X	✓	✓	✓	10 דקות	
✓	X	✓	✓	✓	רענון	
✓	X	✓	✓	✓	אקספרס 29'	
✓	X	✓	✓	✓	חולצות 12'	
לא ניתנת לבחירה					X	
ניתנת לבחירה					✓	

## 6. ניקוי וטיפול



6.2. ריקון מכל המים



1. משוך את מכסה המגירה והזעא בדזרירות את המכל.

2. רוקן את המים מה מכל.

3. אם היצבער מוך על מכסה הפליטה במכל, נקה אותו במים.

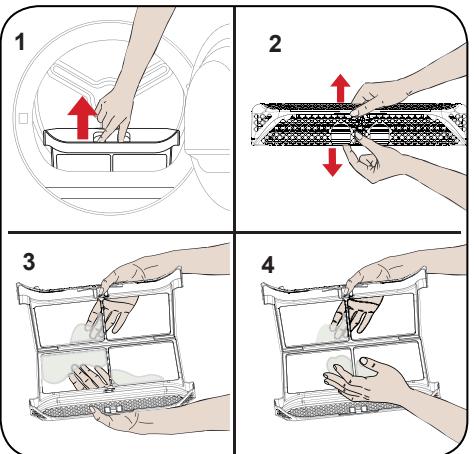
4. החזר את מכל המים למקוםו.

**חישוב:** אל תשתמש בכימיים תעשייתיים לנקיי מייבש הכביסה. אל תשתמש במייבש כביסה שנוקה בכימיים תעשייתיים.

### 6.1. ניקוי מסנן המוך

**חישוב:** אל תשכח לנוקות את מסנן המוך אחרי כל שימוש.

כדי לנוקות את מסנן המוך:



1. פתח את דלת הכנסת הכביסה.

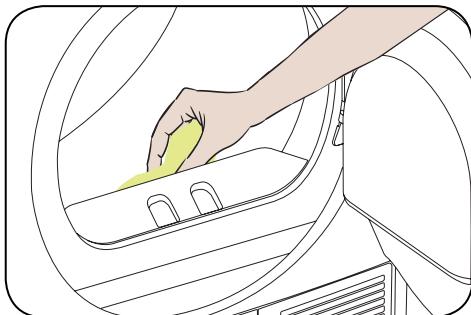
2. הרם את מסנן המוך כדי להסירו.

3. נקה את המוך ידיים או במלטילית רכה.

4. סגור את מסנן המוך והחזיר אותו למקוםו.

לאחר שהשתמשת במייבש הכביסה במשך זמן מה, אם נתקלת בשכבה הגורמת לחסימה במשטח המסנן, שטווף את המסנן במים חמימים כדי לנוקות את השכבה. יבש את המסנן ביסודות לפני שתתחזרו למקוםו.

## 6.4. ניקוי חישין הלחות



בתוך מיבש הכביסה נמצאים חישיני לחות המזהים אם הכביסה יבשה או לא.

לניקוי החישינים:

1. פתח את דלת הכנסת הכביסה של מיבש הכביסה.

2. אם היא חמה עדין עקם תהלייר הייבוש, המתן עד שתתקרר.

3. בעזרת מטילת רכה ספוגה בחומץ, נגב את משטח המתכת של החישין ויבש אותו.

● **חשוב:** נקה את משטחי המתכת של החישין 4 פעמים בשנה.

● **חשוב:** אל תשתמש בכלי מטבח לניקוי משטחי המתכת של החישין.

⚠ **אזהרה:** עקב סכנת שריפה ופיצוץ, אל תשתמש בחומרו תמייהה, בחומר ניקוי או במוצרים דומים בעת ניקוי החישינים.

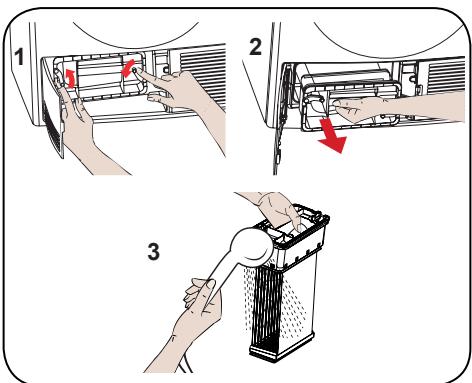
● **חשוב:** בשום פנים ואופן אין להסיר את מכל המים כשהתוכנית פועלת. המים המתבעבים מכל המים אינם ראויים לשתייה.

● **חשוב:** אל תשכח לרוקן את מכל המים אחרי כל שימוש.

## 6.3. ניקוי המعبد

● **חשוב:** נקה את המعبد כאשרתה רואה את האזהרה "ניקוי מעבה".

● **חשוב:** גם אם "נורת האזהרה לניקוי המعبد" אינה דולקת: נקה את המعبد כל 30 תהלייר "יבוש או פעם בחודש.



אם תהלייר הייבוש והמתן עד שתתקרר. הכביסה והמתן פותח את דלת הכנסת

1. פותח את הבסיס ושחרר את 2 נעילות המכסה של המعبد.

2. החזק את המعبد בחלק העשו פלסטיק ומשור אותו החוצה.

3. נקה אותו בראש המקלה והמתן עד לניקוז המים.

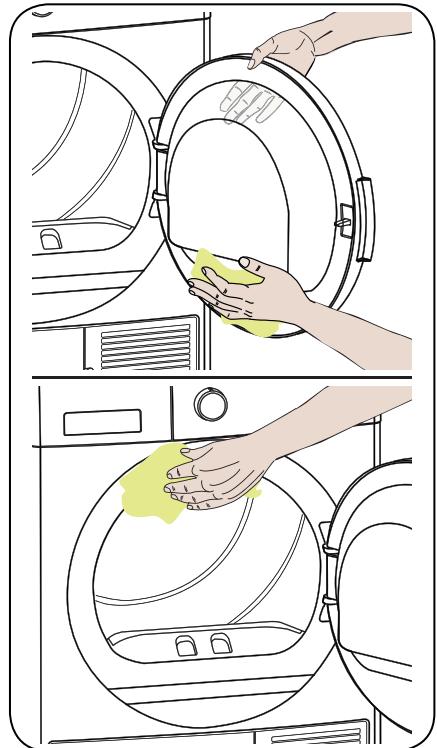
4. הכנס במלואו את המعبد אל התושבת שלו ונעל את 2 הנUILות.

5. סגור את מכסה הבסיס

## 6.5. ניקוי המשטח הפנימי של דלת הכניסה הכביסה

**⚠ חשוב:** אל תשכח לנוקות את המשטח הפנימי  
של דלת הכניסה הכביסה לאחר כל תהלייר ייבש.

פתח את דלת הכניסה הכביסה של מייבש הכביסה  
ונקה את כל המשטחים הפנימיים ואת האטם  
במטלית רכה ולחנה.



## 7. מפרטים טכניים

NORMANDE	מוגן
ND90200 W	שם הדגם
מינימום: 845 מ"מ / מקסIMUM: 855 מ"מ*	גובה
596 מ"מ	רוחב
609 מ"מ	עומק
** ק"ג 9	קבדות (מרבית)
36,5 ק"ג	משקל נטו (עם דלת פלסטיק)
38,8 ק"ג	משקל נטו (עם דלת צכוכית)
220-240 וילט	מתוח
2700 ואט	הספק

\* גובה מינימלי: גובה לא כולל שימוש ברגליות מתכוונת. גובה מרבי: גובה כולל שימוש ברגליות מתכוונת.

\*\* משקל כביסה יבשה לפני הכביסה.

 **חשוב:** כדי לשפר את איכות מייבש הכביסה, המפרטים הטכניים עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

 **חשוב:** הערכים המוצגים התקבלו בסביבות מעבדה בהתאם לתקנים הרלוונטיים. ערכים אלה עשויים להשתנות בהתאם לתנאי הסביבה ולשימוש מייבש הכביסה.

## 8. פתרון בעיות

במייבש הكبישה מותקנות מערכות בקביעות בדיקות בתהילר הייבוש כדי לנוקוט את האמצעים הדרושים ולהזהר אורך מפני תקלת כלשהי.

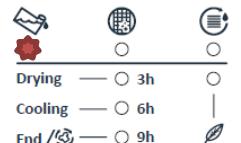
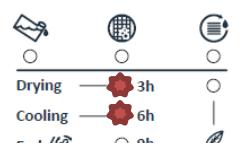
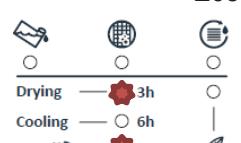
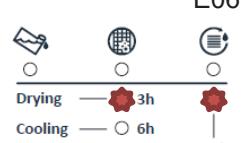
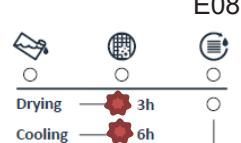
**⚠️ אזהרה:** אם הבעה נמשכת, גם אם ביצעת את השלבים המופיעים בסעיף זה, צור קשר עם המפץ שלר או עם ספק שירות מורשת. לעולם אל תנונה לתיקן מוצר לא תקין.

בעיה	סיבה	פתרון
טהילר הייבוש נמשך זמן רב.	יתיכן שמסנן המוך סתום.	שטווף את המסנן במים פושרים.
יטהילר הייבוש נמשך זמן רב.	יתיכן שהמעבה סתום.	שטווף את המערה.
יטהילר הייבוש נמשך זמן רב.	יתיכן שרשותות האוורור בחזית המכשיר גבוהה.	פתוח את הדלתות/חלונות כדי למנוע עלייה רבה מידי של טפרטורת החדר.
יטהילר הייבוש נמשך זמן רב.	יתיכן שקיימות שכבות אבניות על חישין הלהבות.	נקה את חישין הלהבות.
יטהילר הייבוש נמשך זמן רב.	יתיכן שמייבש הקבישה עמוס מדי בכביסה.	אין להעמיס את המייבש יתר על המידה.
הכביסה יצאת לחאה בסיום תהילר הייבוש.	יתיכן שהכביסה לא נסחטה במידה מספקת.	בחר שיטתה מהירה יותר במכונת הקבישה.
לא ניתן לפתח את מייבש הקבישה או להפעיל את מייבש את לאחר כווננו.	יתיכן שהתוכנויות שבה אתה משתמש אינה מתאימה לשוג הכביסה.	בדוק את תוויות הטיפוח על פריטי הקבישה, בחר תוכנית המתאימה לשוג הכביסה ונוסף השתמש בתוכניות הזמן.
ה沧	יתיכן שמייבש הקבישה עמוס מדי בכביסה.	שטווף את המסנן במים פושרים.
ה沧	יתיכן שהמעבה סתום.	שטווף את המערה.
ה沧	יתיכן שמייבש הקבישה עמוס מדי בכביסה.	אין להעמיס את המייבש יתר על המידה.
ה沧	יתיכן שהכביסה לא נסחטה במידה מספקת.	בחר שיטתה מהירה יותר במכונת הקבישה.
ווא שהתקע וכוכנו לשקע.	יתיכן שמייבש הקבישה אינו מחובר לחסמל.	ודא שהתקע וכוכנו לשקע.
ווא שדלת הכנסת הקבישה סגורה בצדקה נכונה.	יתיכן שדלת הכנסת הקבישה פתוחה.	ווא שתוכנונית הוגדרה ושמייבש הקבישה על מקש הפעלה/הפסיקה.
ווא שתוכנונית הוגדרה ושמייבש הקבישה אין במקבב המנתנה (השניה).	יתיכן שלא גדרת תוכנית או שלא לחצת על מקש הפעלה/הפסיקה.	ווא שתוכנונית הוגדרה ושמייבש הקבישה בטל את הפעלת חסימת הילדים.
התוכני נקטעה ללא כל סיבה.	יתיכן שדלת הכנסת הקבישה לא נסגרה בצדקה נכונה.	ווא שדלת הכנסת הקבישה סגורה בצדקה נכונה.
ווא שמייבש את התוכנית.	יתיכן שהייתה הפסיקת חשמל.	לחץ על מקש הפעלה/הפסיקה כדי להפעיל את התוכנית.
וואן את מכל המים.	יתיכן ש滿כל המים מלא.	וואן את מכל המים.

בעיה	סיבה	פתרון
הבדיקות התכווצו, התבלו או נפגמו.	יתכן שהתוכנית שבה אתה משתמש אינה מתאימה לשוג הכביסה.	בדוק את תוויות הטיפול על פריטי הכביסה, בחר תוכנית המתאימה לשוג הכביסה.
מים נזלים מדלות הכנסת הכביסה.	יתכן שהצבר מוך על המטחים הפנימיים של דלת הכניסה של דלת הכביסה ואת משטחי האסם של דלת הכנסת הכביסה.	נקה את המטחים הפנימיים של דלת הכניסה והכוסת הכביסה ואת משטחי האסם של דלת הכנסת הכביסה.
דלת הכנסת הכביסה נפתחת מלאיה.	יתכן שדלת הכנסת הכביסה לא נסגרה בצוואר נכונה.	דוחף את דלת הכנסת הכביסה עד שתשתמען את ציל הסגירה.
סימן אזהרת מכל המים דולק/מהבהב.	יתכן שמל המים מלא.	רוקן את מכל המים.
סמל אזהרת ניקוי המסנן דולק.	יתכן שמשנן המוך אינו נקי.	נקה את המסנן.
סמל ניקוי הקובל פועל.	הקובל אינו יכול להיות נקי.	לנקות את הקובל.
	יתכן שתושבת המסנן סתוםה בגלגול מוך.	נקה את מושב המסנן.
	יתכן שקיימות שכבות הגרומות לחסימה במשטח של מסנן המוך.	שטווף את המסנן במים פורשים.
סמל האזהרה לניקוי המעבה דולק.	יתכן שהמעבה אינו נקי.	נקה את המעבה.

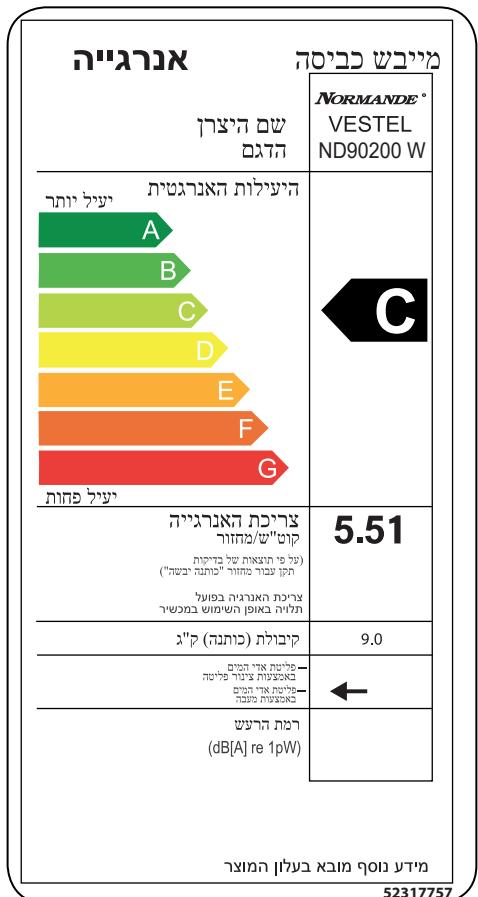
## 9. אזהרות אוטומטיות מפני תקלות ומה צריך לעשות

במייבש הכביסה מותקנת מערכת מבנית לאיתור תקלות, המצוינת על ידי שילוב של נורות הפעלה מהבהבות. קווי התקלות הנפוצים ביותר מוצגים להלן.

פתרונות	קוד שגיאה
רוקן את מכל המים, אם הבעה אינה נפתרת, פנה אל נציג השירות המורשה הקרוב לאזור מגורי.	E03 
פנה אל נציג השירות המורשה הקרוב לאזור מגורי..	E04 
פנה אל נציג השירות המורשה הקרוב לאזור מגורי	E05 
פנה אל נציג השירות המורשה הקרוב לאזור מגורי.	E06 
יתכנו תנודות מתח במערכת החשמל. המתוך עד שהמתוח יתאים ל佗ון העבודה.	E08 

## 11. תיאור תוכית האנרגיה וחיסכון באנרגיה

### 11.1. תיוג יעילות אנרגטית



1. סימן מסחרי
2. דגם
3. סיוג צריכה אנרגטית
4. צריכה חשמל שנתית
5. רעש במהלך הייבוש

## 10. הגנה על הסביבה ופרטי הארץ

### 10.1. פרטי הארץ

אריזת המוצר עשויה מחומרים מתמחזרים. אין לסלק לאשפזה את חומר הארץ ביחיד עם אשפה ביתית או פסולת אחרת. אלא יש לקחת אותם לנוקודת איסוף אריותות המוגדרת על ידי הרשות המקומית שלך.

## 11.2. יעילות אנרגטית

- עליך להפעיל את מיבש הכביסה לקיבולו המרבית שלו, אך ורק שהוא אינו מלא יתר על המידה.
- כשהכביסה מתכבסת, הסחיטה צריכה להיות במהירות הגבוהה ביותר האפשרת. הדבר יקצר את זמן הייבוש ויפחת את צרכית החשמל.
- וכך שבעמיבש הכביסה מתיבשים אוטם סוג כביסה.
- פועל בהתאם להמלצות המופיעות במדריך לבחירת תוכניות.
- לזרימת אויר, השאר רוח מתאים בחזית מייבש הכביסה ובחלקו האחורי. אל תכסה את רשותת האוורור שבחזית המייבש.
- אל תפתח את דלת המכשיר בעת הייבוש, אלא אם הדבר הכרחי. אם עליך לפתוח אותה, אל תשאיר אותה פתוחה לאורך זמן.
- אל תוסיף כביסה חדשה (רטובה) במשר תhalbיך הייבוש.
- שערות ומור המתנתקים מהכביסה וננטעים באוויר נאספים על ידי "מסנן המור". הקפד לנוקות את המנסנים לפני ואחרי כל שימוש.
- לדגמים עם מעבה, הקפד לנקיות את המeba לפחות פעם בחודש או אחרי כל 30 פעמים של שימוש.
- במשר תhalbיך הייבוש, הסביבה שבה מותקן מייבש הכביסה חייב להיות מאורר.

CE



52317755-200623-00